

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid en Pensioenen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het koninklijk besluit van 8 augustus 1964 betreffende de controle op en de analyse van geneesmiddelen die in de officina worden ter hand gesteld of die in de officinale of magistrale bereidingen aangewend worden, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 29 januari 1965, wordt opgeheven.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister van Volksgezondheid en Pensioenen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 maart 1996.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid en Pensioenen,
M. COLLA

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique et des Pensions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'arrêté royal du 8 août 1964 relatif au contrôle et à l'analyse des médicaments dispensés en officine ou utilisés dans les préparations officinales ou magistrales, modifié par l'arrêté royal du 29 janvier 1965, est abrogé.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre de la Santé publique et des Pensions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 mars 1996.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique et des Pensions,
M. COLLA

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN - GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP - COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 96 - 1003

[S - C - 35559]

5 MAART 1996. — Besluit van de Vlaamse regering houdende samenstelling van de raden van advies van de Vlaamse Vervoermaatschappij

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 31 juli 1990 tot oprichting van de Vlaamse Vervoermaatschappij, inzonderheid op artikel 22;

Gelet op de statuten van de Vlaamse Vervoermaatschappij goedgekeurd bij besluit van de Vlaamse regering van 24 oktober 1990, inzonderheid op artikel 33;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Vervoer en Ruimtelijke Ordening;
Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Per exploitatie-entiteit is de raad van advies samengesteld als volgt :

- een voorzitter, vertegenwoordiger van het Gewest;
- een ondervoorzitter, zijnde het afdelingshoofd van de betrokken afdeling Wegen van de Administratie Wegen en Verkeer van het departement LIN;
- de directeur van de exploitatie-entiteit;
- een ambtenaar van de Administratie Ruimtelijke Ordening, Huisvesting en Monumenten & Landschappen van het departement LIN;
- een ambtenaar van de Administratie Milieu, Natuur, Land- en Waterbeheer of van het departement voor Economie, Werkgelegenheid, Binnenlandse Aangelegenheden en Landbouw of van de Administratie Planning en Statistiek;
- een vertegenwoordiger van de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij;
- twee vertegenwoordigers van de Vereniging van Vlaamse Steden en Gemeenten;
- twee vertegenwoordigers van de gebruikers, voorgedragen door de representatieve organisaties van werknemers, vertegenwoordigd in de Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen;
- twee vertegenwoordigers van de gebruikers, voorgedragen door de representatieve organisaties van werkgevers, vertegenwoordigd in de Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen;
- een vertegenwoordiger van de Bond Beter Leefmilieu;
- een vertegenwoordiger van de Bond van Grote en Jonge Gezinnen;
- een ambtenaar van de buitendiensten Leerlingenvervoer van de Administratie Ondersteuning van het Departement Onderwijs;
- een vertegenwoordiger van de Autonome Raad voor het Gemeenschapsonderwijs;
- een vertegenwoordiger van het Vlaams Secretariaat van het Katholiek Onderwijs;
- een vertegenwoordiger van het Onderwijssecretariaat van de Steden en Gemeenten van de Vlaamse Gemeenschap;
- twee vertegenwoordigers van de representatieve vakorganisaties van het personeel van de Vlaamse Vervoermaatschappij van de betreffende exploitatie-entiteit;
- een vertegenwoordiger van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen;

- een vertegenwoordiger van de autobusexploitanten van de exploitatie-entiteit;
- een vertegenwoordiger van de Maatschappij voor Intercommunaal Vervoer te Brussel, enkel voor de exploitatie-entiteit Vlaams-Brabant;
- een vertegenwoordiger van de adviesraad Senioren en Verkeer.

Art. 2. Voor de in artikel 1 bedoelde afgevaardigden kunnen plaatsvervangers worden aangeduid.

Art. 3. De Raden van advies kunnen beroep doen op deskundigen wanneer de besproken problemen dit noodzaken.

Art. 4. Het besluit de Vlaamse regering van 9 oktober 1991 houdende samenstelling van de raden van advies van de Vlaamse Vervoermaatschappij wordt opgeheven.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 6. De Vlaamse minister van Openbare Werken, Vervoer en Ruimtelijke Ordening is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 5 maart 1996.

De minister-president van de Vlaamse regering,
L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Vervoer en Ruimtelijke Ordening,
E. BALDEWIJNS

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 96 - 1003

[S - C - 35559]

5 MARS 1996. — Arrêté du Gouvernement flamand portant la composition des conseils consultatifs de la "Vlaamse Vervoermaatschappij" (Société flamande des Transports)

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 31 juillet 1990 portant création de la "Vlaamse Vervoermaatschappij", notamment l'article 22;
Vu les statuts de la "Vlaamse Vervoermaatschappij" approuvés par l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 octobre 1990, notamment l'article 33;

Sur la proposition du Ministre flamand des Travaux publics, des Transports et de l'Aménagement du Territoire;
Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. Par unité d'exploitation, le conseil consultatif est composé comme suit :

- un président, représentant de la Région;
- un vice-président, étant le chef de division de la Division des Routes concernée de l'Administration des Routes et des Communications du Département de l'Environnement et de l'Infrastructure;
- le directeur de l'unité d'exploitation;
- un fonctionnaire de l'Administration de l'Aménagement du Territoire, du Logement et des Monuments et Sites du Département de l'Environnement et de l'Infrastructure;
- un fonctionnaire de l'Administration de la Gestion de l'Environnement, de la Nature, du Sol et des Eaux ou du Département de l'Economie, de l'Emploi, des Affaires intérieures et de l'Agriculture ou de l'Administration du Planning et de la Statistique;
- un représentant de la "Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij" (Société de Développement régional);
- deux représentants de la "Vereniging van Vlaamse Steden en Gemeenten" (Association des Villes et Communes flamandes);
- deux représentants des usagers, proposés par les organisations représentatives des travailleurs, représentées au "Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen" (Conseil socio-économique de la Flandre);
- deux représentants des usagers, proposés par les organisations représentatives des employeurs, représentées au "Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen";
- un représentant du "Bond Beter Leefmilieu";
- un représentant du "Bond van Grote en Jonge Gezinnen";
- un fonctionnaire des services extérieurs du Transport scolaire de l'Administration d'Aide à la Gestion du Département de l'Enseignement;
- un représentant du "Autonome Raad voor het Gemeenschapsonderwijs" (Conseil autonome de l'Enseignement communautaire);
- un représentant du "Vlaams Secretariaat van het Katholiek Onderwijs" (Secrétariat flamand de l'Enseignement catholique);
- un représentant du "Onderwijssecretariaat van de Steden en Gemeenten van de Vlaamse Gemeenschap" (Secrétariat de l'Enseignement des Villes et Communes de la Communauté flamande);
- deux représentants des organisations syndicales représentatives du personnel de la "Vlaamse Vervoermaatschappij" de l'unité d'exploitation concernée;
- un représentant de la Société nationale des Chemins de fer belges;
- un représentant des exploitants d'autobus de l'unité d'exploitation;
- un représentant de la Société des Transports intercommunaux à Bruxelles, uniquement pour l'entité d'exploitation du Brabant flamand;
- un représentant du conseil consultatif "Senioren en Verkeer".

- Art. 2. Des suppléants peuvent être désignés pour les représentants mentionnés à l'article 1^{er}.
- Art. 3. Les conseils consultatifs peuvent recourir à des spécialistes quand les problèmes discutés le demandent.
- Art. 4. L'arrêté du Gouvernement flamand du 9 octobre 1991 portant la composition des conseils consultatifs de la "Vlaamse Vervoermaatschappij" est abrogé.
- Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.
- Art. 6. Le Ministre flamand des Travaux publics, des Transports et de l'Aménagement du Territoire est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 5 mars 1996.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand des Travaux publics, des Transports et de l'Aménagement du Territoire,
E. BALDEWIJNS

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 96 — 1004

[C - 27285]

25 AVRIL 1996. — Arrêté du Gouvernement wallon portant abrogation de l'arrêté du Gouvernement wallon du 8 juillet 1993 relatif au contrat d'insertion de jeunes demandeurs d'emploi, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 mars 1994

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifiée par la loi spéciale du 8 août 1988 et par la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, notamment l'article 6, § 1^{er}, IX, 2^o;

Vu l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 7, § 1^{er}, d; Vu le décret du 16 décembre 1988 portant création de l'Office régional de l'Emploi, notamment l'article 2, alinéa 1^{er}, 1^o;

Vu l'avis du Conseil économique et social de la Région wallonne, donné le 22 avril 1996;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office communautaire et régional de la formation professionnelle et de l'emploi, donné le 23 avril 1996;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 12 avril 1996;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 23 avril 1996;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que le Gouvernement wallon et les partenaires sociaux wallons ayant décidé, le 1^{er} mars 1996, lors de la première phase de concrétisation de leur déclaration commune, d'affecter notamment au financement d'un "plan formation-insertion" les crédits consacrés aux contrats d'insertion, il s'indique de ne plus permettre que de nouvelles subventions soient accordées dans le cadre de cette mesure et, dès lors, de l'abroger sans délai;

Sur la proposition du Ministre du Budget et des Finances, de l'Emploi et de la Formation,

Arrête :

Article 1^{er}. L'arrêté du Gouvernement wallon du 8 juillet 1993 relatif au contrat d'insertion de jeunes demandeurs d'emploi, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 mars 1994, est abrogé.

Art. 2. L'arrêté du Gouvernement wallon du 8 juillet 1993 relatif au contrat d'insertion de jeunes demandeurs d'emploi, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 mars 1994, reste en vigueur à l'égard des demandes de subventions introduites avant la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Le Ministre de l'Emploi et de la Formation est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 25 avril 1996.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,
chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des P.M.E., du Tourisme et du Patrimoine,
R. COLLIGNON

Le Ministre du Budget et des Finances, de l'Emploi et de la Formation,
J.-C. VAN CAUWENBERGHE

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 96 — 1004

[C - 27285]

25. APRIL 1996 — Erlaß der Wallonischen Regierung zur Aufhebung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 8. Juli 1993 über den Eingliederungsvertrag junger Arbeitsuchender, abgeändert durch den Erlaß der Wallonischen Regierung vom 24. März 1994

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen, abgeändert durch das Sondergesetz vom 8. August 1988 und das Sondergesetz vom 16. Januar 1989 über die Finanzierung der Gemeinschaften und Regionen, insbesondere des Artikels 6 § 1 IX 2^o;